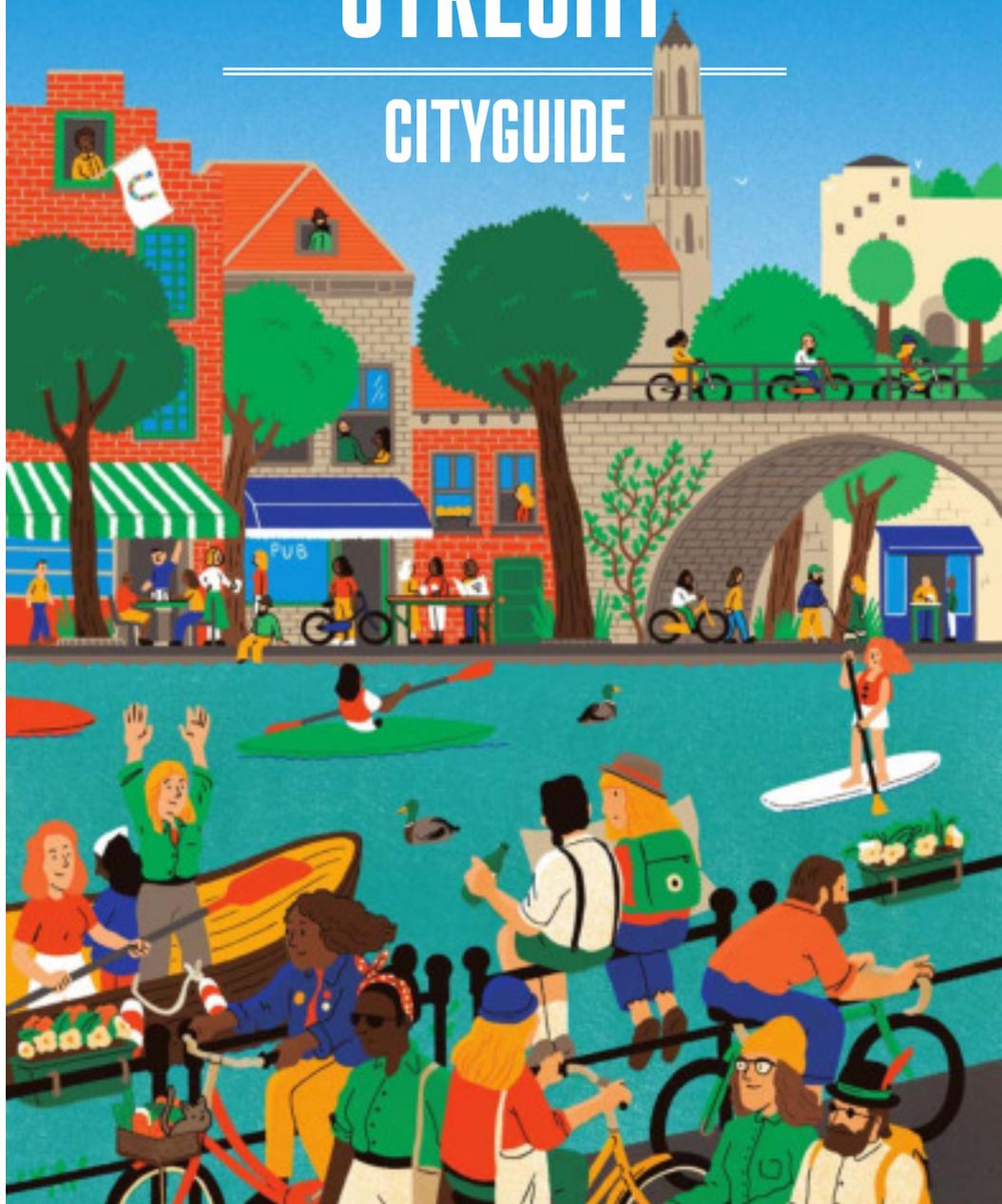


UTRECHT

CITYGUIDE



INFORMATIONS SUR LE SITE
POPINTHECITY.COM
📱 📺 @POPINTHECITY.OFFICIEL



UTRECHT GLOBAL GOALS

HIGHLY HOLLANDSE
WATERLINIE

CENTRAAL
MUSEUM
UTRECHT



POP IN UTRECHT

RAID URBAIN FÉMININ SAMEDI 21 SEPTEMBRE 2019



ÉDITO



Goel morgen!

Si Pop In the City a décidé de vous emmener à Utrecht, ce n'est pas par hasard non plus !

Cette ville est passionnante, son héritage culturel et médiéval en fait un bijou bien préservé, une alternative inestimable à Amsterdam et ses hordes de touristes !

Utrecht est la plus petite des 4 grandes villes des Pays-Bas. Des 300 000 habitants d'Utrecht, deux tiers vivent dans le centre historique. Il y a 60 000 étudiants ici qui font que la moyenne d'âge est plutôt jeune, et donc qu'on ne s'ennuie jamais !

L'atmosphère est plutôt relax et calme, tout est accessible et il y a une programmation culturelle très éclectique au long de l'année. En plus, la ville se situe au centre

des Pays-Bas et donc à seulement 20 minutes d'Amsterdam ou Rotterdam.

Ici, vous serez super bien accueillies, et vous savez ce que c'est la couleur nationale ? Le orange. Petit tip : pendant la course, dites que vos T-shirts sont en honneur aux Pays-Bas !!

SAUVETAGE EN UTRECHTLANDIA

LES APPLICATIONS POUR VOTRE SMARTPHONE

MÉTÉO

Absolument tous les hollandais utilisent cette appli qui donne l'avancée des nuages dans le ciel. Bon à savoir : parfois, en attendant une minute, on peut éviter la douche, et même profiter du soleil.



PRONONCIATION

Oh my god. En 5 ans notre niveau de néerlandais n'a pas progressé, c'est un désastre. Ainsi, plutôt que de baisser les bras, nous avons téléchargé Google Translate et développé un tic : cliquer sur le porte-voix ; car en néerlandais, ce que vous lisez n'est jamais ce qui se prononce. Et vice-versa.



LE PLAN

Si Google Translate devient votre meilleur ami aux Pays-Bas, Google Maps pourrait devenir votre amant, que vous consultez fébrilement dans le dos de votre carte en papier chérie, pour connaître les itinéraires idéaux à vélo... car ici, pas question de prendre les rues à l'envers !



Pssst, tous les lieux cités dans le city guide sont recensés [ici](#) !

LES VÉLOS

L'appli pour savoir où sont les vélos en libre-service les plus proches. Précieux !



TRANSPORT

REGIONAL PASS

Inscrivez-vous pour avoir tous les transports accessibles avec le sans contact de votre CB !

VALISE

Conseil d'ami : la valise à roulettes est à bannir à Utrecht, la ville préférée des pavés. Préférez-lui un bon sac à dos. Mais oui tout rentrera !

VÉLO

Quand on est à vélo ici, on indique avec son bras quand on va tourner. Si vous ne le faites pas, vous risquez de vous faire rentrer dedans, et ça fait mal.

ATTENTION !

Les filles, il est interdit à Utrecht de rouler à vélo AVEC son téléphone à la main ! Si vous ne voulez pas choper une amende, achetez ou louez un support pour accrocher votre téléphone auprès du loueur de vélo. Got it?



SAUVETAGE EN UTRECHTLANDIA

LE NÉERLANDAIS

GLOSS'HAIR

- C'est très bon!
- **Pouvez-vous me porter sur votre vélo ?**
- Encore une bière pour la course !
- **Au revoir !**
- Sauvez-moi je vais me noyer dans le canal !

“Lekker!”

“Mag ik achterop ?”

“Doe mij nog maar een biertje, voor de race!”

“Tot ziens!”

“Help, ik verdrink in de gracht!”

BASES DE PRONONCIATION

On va essayer de vous aider. Après tout, on a bien survécu et on est revenues :

“oe” = ou

“ee” = eï

“v” = f

“ie” = i mais “niewe” = niou-euh

“ei” = aï

“ij” = aï

“oo” = o

“oudegracht” = aoude-rahhht
(le vieux canal)

ANGLAIS

Oui, les Dutch ont une longueur d'avance sur tous les Européens en anglais (même sur les Anglais). Mais pourquoi prononcent-ils le « s » « sh » ? Moment de flottement quand ils disent par exemple : « I am shitting in my office », avant qu'on comprenne qu'ils ne font pas caca dans leur bureau mais qu'ils sont assis au bureau. Et à notre grand désespoir, ils disent aussi « Pop In the Shitty ».

CURIOSITÉS

ARCHITECTURE

Sur le centre commercial, il y a une théière géante qui est posée. Cet objet de décoration d'intérieur symbolise le contraste entre l'intimité et la frénésie de la gare.

Juste à côté, sur le gigantesque bâtiment en brique de la SNCF locale, c'est un OVNI.

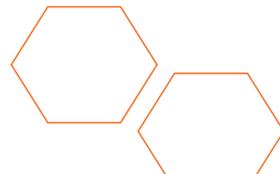
TRANSPORT BIS

Ici on peut rouler en scooter sans casque sans se faire arrêter. Il faut simplement avoir un « petit » scooter avec une plaque bleue.

Le danger pour traverser à l'heure de pointe ne vient pas des voitures mais des vélos ! Adoptez la Indonesian approach : foncez tout droit, sans regarder, ignorez les klaxons hystériques et fermez les yeux... Non on blague !!! Traversez au feu, sur les zèbres, et faites bien attention aux vélos !

MANIE

Une manie typiquement néerlandaise (que vous pouvez donc vous autoriser) : regarder chez les gens le soir quand on se balade et qu'ils laissent leur rideaux ouverts... on peut voir tout leur intérieur :)



CURIOSITÉS

CÉLÉBRATIONS

Beaucoup d'événements familiaux se célèbrent sur la porte de la maison : quand un bébé naît, on accroche une cigogne écrasée à la fenêtre, quand un enfant est diplômé, on pend son sac à dos au porte-drapeau, et quand on fête ses 50 ans : on expose une poupée « Abraham » ou « Sarah » devant sa maison.

GASTRONOMIE LOCALE

Qui a dit qu'on mangeait mal en Hollande ??! Ce n'était certainement pas un amateur de carrot cake-cheesecake-brownie-cookie-thé-à-la-menthe-fraîche. Et puis chaque thé/café vous est servi avec un petit gâteau, de quoi devenir compulsif.

AUTRE CHOSE QUE THÉ / CAFÉ ?

Les néerlandais font du vers munt thee, aka thé à la menthe fraîche: on vous le sert avec des branches de menthe dans l'eau, et vous pouvez y rajouter un sachet de thé et du miel si vous voulez. C'est déééélicieux. Une délicate alternative au pisse-mémé.

BROODJES

Les Broodjes, c'est toute une histoire. Et c'est déjà la première fois que votre appli « Google Translate » vous aidera pour la prononciation. Les Hollandais excellent dans le Broodje, ne vous en privez pas ! Chacun son préféré, bon app'.

UN PEU D'HISTOIRE

LA LIGNE D'EAU HOLLANDAISE

« NIEUWE HOLLANDSE WATERLINIE »

Vous avez réussi à le prononcer ? Même si vous répondez oui, la vraie réponse est non. Mais c'est pas grave, on lâche rien et on se dit qu'à la fin du week-end, grâce à notre gloss'hair, le néerlandais n'aura plus de secret pour vous.

Après le cours de langue, place au cours d'histoire ! Mais qu'est-ce que la Nieuwe Hollandse Waterlinie ? **Ce terme désigne tout un réseau de fortifications et de cours d'eau construits un peu partout aux Pays-Bas au cours de son histoire pour former un dispositif militaire défensif.** En temps de guerre, les terres étaient volontairement inondées pour empêcher l'ennemi d'avancer, suffisamment pour que les soldats ne puissent pas les traverser à pied, à cheval ou en véhicule, mais pas assez pour qu'ils puissent naviguer en bateau. Mais qu'ils sont ingénieux, ces Néerlandais ! On vous conseille quelques balades le long de la ligne d'eau pour voir les forts, les canaux et les écluses, loin du rythme effréné de la ville !

Visitez le Waterline Museum interactif au Fort Vechten à Bunnik et sautez en parachute virtuellement. Vous pouvez également vous promener et vous relaxer aux jardins botaniques et au Fort Hoofdijk. Enfin, posez vous à la terrasse du Fort aan de Klop pour déjeuner ou prendre un verre !

Si vous voulez en savoir plus, [cliquez ici](#) !

LE VÉLO

ET SES ALENTOURS !



LA MEILLEURE MANIÈRE DE VISITER UTRECHT

COLOR BIKE TOURS

Le dimanche, on a donc organisé avec ColorBike **3 tours avec 3 thèmes** :

- le 1er : architecture (2h),
- le 2e : «grand» Utrecht, nature et canaux (1h-1h30),
- et le 3e : centre-ville (1h)

Tentée ? Vous pouvez vous inscrire ici : [LIEN WEEZEVENT](#)

Ad, un des créateurs des Tours, nous raconte qu'après avoir vécu plein d'aventures à vélo à Utrecht, ils ont décidé d'en faire leur activité !

Son endroit préféré à vélo ? Ledig Erf, café au sud dans le centre ville et Nieuwe Gracht, le «silent canal».

Le plus bel endroit au monde à vélo ? L'Equateur, des Hautes Andes jusqu'à la forêt amazonienne, car on sent que le climat change complètement et c'est un challenge de s'adapter. D'ailleurs ils ont dû abandonner leur guide qui n'avait jamais fait de vélo...

ET LE VÉLO... SUR L'EAU AVEC STROMMA !

Utrecht, c'est la ville des vélos ! Et ce n'est pas l'eau qui va les arrêter ! **Partez à la découverte des canaux en pédalo !** Ils sont les seuls à Utrecht à vous donner cette opportunité ! Ils proposent également dans 15 villes d'Europe des excursions guidées sur les canaux en bateau !
>> [Si vous êtes adeptes du sport/chill, cliquez ici ;\)](#)

BOUTIQUES & LIEUX : LE BON GOÛT NÉERLANDAIS

LES BOUTIQUES

Beaucoup de boutiques sont ouvertes le dimanche, profitez-en !

LA RUE BRANCHÉE : VOORSTRAAT

C'est la rue aux nombreuses boutiques de mode, cafés hipster et sa bonne ambiance.

MADAME DE POMPADOUR

Il n'y a qu'à Utrecht qu'on vous conseille d'aller chez le coiffeur... Cet incroyable salon est le lieu où aller pour se refaire une beauté avant la soirée ! Ils sont spécialisés dans les coiffures vintages...

 Oudegracht 268

LES BALADES

L'ÉGLISE SINT-WILLIBRORD KERK

La rue est étroite et il est facile de passer à côté de Willibrord, ce qui en fait « le trésor d'Utrecht ». Magnifiques fresques colorées, vitraux multicolores, on vous souhaite de pouvoir profiter d'une petite chorale pour parfaire le tableau, ça fait partie des plus jolies églises que l'on ait vues !

 Minrebroederstraat 21

LOMBOK ET OOG IN AL

Pour vous projeter dans une vie utrechtsoise idéale, prenez Leidseweg et longez le canal. Les houseboats qui y stationnent sont spacieux et design, parfois même avec une terrasse ! De l'autre côté du canal, Lombok, un quartier populaire d'Utrecht qui a pris le nom de l'île indonésienne: toutes les rues du quartier ont des noms de villes et d'îles indonésiennes: Balistraat, Javastraat...

Le design néerlandais est réputé dans le monde... Voici quelques boutiques pour flâner et voir si ça vous plaît !

COMBO

Jolie boutique dans une vieille maison, qui permet de découvrir des designers locaux !

 Oudegracht 187

VAEN VINTAGE DESIGN

Belle boutique de meubles design !

 Oudegracht 246

MAISONS & CANAUX

Globalement, les rues d'Utrecht sont toutes pleines de poésie et de calme. Au sud du centre-ville, vous trouverez de jolies maisons sur les rues Agnietenstraat et Lange Nieuwstraat, ainsi qu'autour de la rue Magdalenastraat. A l'ouest, ne manquez pas Pelmolenweg (le long du canal à l'ouest) et tout le coin de Lange Rozendaal. Enfin, au nord, visitez le jardin Vicksburg et longez le canal de Keizersgracht : le bordent de coquettes maisons et des jardins soignés... C'est superbe !

KORTE SMEESTRAAT

Les portes de cette rue sont surmontées d'un blason, qui d'un côté représente, à la manière des années 30-40, la destination des boutiques (coiffeur, maçon, disquaire), et de l'autre un rideau de fer qui s'abaisse petit à petit et laisse découvrir le message : "Evening time is reading time". Travail le jour, lecture la nuit. Clin d'œil de l'artiste Allen Ruppersberg à la tradition utrechtsoise : une fois par an, il y a un festival de lecture de poésie qui dure toute la nuit.

OÙ MANGER ?

Psst, cliquez sur les restaurants pour en savoir plus!



RESTAURANTS

LE:EN

Non loin de Klein Berlijn (idéal pour aller boire des coups au bord de l'eau au milieu des hipsters), se dresse le blokos LE:EN (« layne »). Dedans, on est plongé dans le Shanghai underground: dragons dessinés au mur, grands volumes, signes chinois. C'est super bon et il y a une ambiance de feu (comme le dragon).

 Heuveloord 140
 11-2h

DE VELDKEUFEN

C'est à 15 minutes à vélo au sud-est du centre ville, ils font leur pain (une magnifique miche), tout est bio, et les plats sont un délice.

 Koningslaan 11
 tlj 10-21h sauf lun

TAPLOKAAL GIST

Les néerlandais ont toujours une longueur d'avance en termes de lieux stylés et cosy. Gist en est l'exemple parfait, et en plus vous vous régalez. C'est à deux pas de LE:EN.

 Heilling 9
 15-00h

BROEI

Délicieux plats bio et végétariens !

 Oosterkade 24
 tlj 9-23h

DE POMP

A l'Est de la gare, ce resto est dans une ancienne station essence. C'est succulent !

 Croeselaan 122
 tlj 9-23h

GOESTING

Installé dans les anciennes étables vétérinaires d'Utrecht, avec un super jardin, le lieu est un secret bien gardé. En plus c'est à deux pas de Roberto Gelato, les meilleures glaces d'Utrecht.

 Veeartsenijpad 150
 tlj 12-00h

GOÛTER, DÉJ SUR LE POUCE

KEEK

Ils font des petits déj et des déjeuners (et des goûters biensûr), du sans gluten et du vegan. C'est une institution, vous pouvez y aller les yeux fermés !

 Twijnstraat 23 / Oudegracht 362
 tlj 9-17h

DE PING PONG CLUB

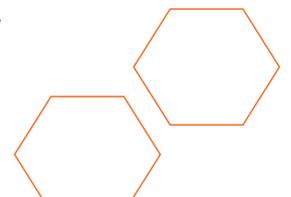
Totalement rétro, vous pourrez boire un verre et bien sûr disputer une partie de ping pong. Super lieu.

 Concordiastraat 80
 lun-ven 7-5h

ROBERTO GELATO

Comme mentionné plus haut, les meilleures glaces.

 Poortstraat 93
 tlj de mars à octobre 12-22h



OÙ MANGER ?

GOOD COFFEE

THE VILLAGE

 Voorstraat 46
 lun-ven 8-18h, sam 9-18h

Il ne s'agit pas d'un village de nains mais de l'historique repère hipster de la ville. D'ailleurs ici on dit simplement « hip ». « It's so hip ». C'est l'indétrônable lieu pour se retrouver, les serveurs sont adorables, et le proprio Angelo attendait le retour de Pop In the City depuis 5 ans. Véridique. Prenez un chai-latte ou un bon café !

DE BASTAARD

 Jansveld 17
 lun-jeu 16-2h, ven-sam 16-3h, dim 16-2h

Si vous voulez draguer du dramaturge néerlandais, c'est là qu'il faut aller. C'est un café théâtre fort chaleureux.

KOFFIE LEUTE BRAUHAUS

 Westerkade 30
 tj 10-21h sauf lun

Vous êtes au sud et vous avez raté The Village ? Ici c'est une bonne alternative !

T KOFFIEBOONTJE

 Oudegracht92 / Gruttershdij 42
 lun-sam 8-17h30 / lun-ven 8-16h30, sam-dim 9h30-13h30

De bons cafés et bols de yaourt-muesli-graines !

BROUWERIJ OPROER

SPÉCIAL !

 CAB-Rondom 90A
 ven 17-00h, sam 15-00h, dim 15-22h

Brasserie vegan et restaurant vegan, ils font aussi des soirées ciné plein air, des concerts... Juste au nord du quartier de Lombok, c'est un chouette lieu local ! Super soirée prévue vendredi (ne rentrez pas trop tard, quand même) : "Tinder ook beu? Zin in een feestje? Flirt, dans en match in real life!" on vous laisse traduire :) et samedi aussi !

QUE FAIRE S'IL PLEUT ?

ALLER AU MUSÉE

CENTRAAL MUSEUM

Cet incroyable musée abrite de riches collections se rapportant à Utrecht. Vous pourrez y découvrir notamment les célèbres chaises de Gerrit Rietveld mais aussi vous plonger dans l'univers de Dick Bruna, le père du célèbre petit lapin blanc, Nijntje. Le petit plus : une salle entière est dédiée aux femmes :)

 Agnietenstraat 1
 mar-dim 11-17h

DOM UNDER

Découvrez 2000 ans de l'histoire d'Utrecht sous la place « DOM square ». Explorez les restes archéologiques et marchez à travers les fondations de l'impressionnante cathédrale DOM, gothique et médiévale.

 Domplein 4
 mar-dim 10h30-16h30
(tours toutes les heures)

LE MUSEUM SPEELKLOK

 Steenweg 6
 mar-dim 10-17h

Sans aucun doute le musée le plus musical au monde. Sa particularité : on peut y observer des instruments de musique mécanique, c'est plutôt hallucinant de voir des violons et des orgues jouer tout seul ! Le Museum Speelklok propose également, toutes les heures, des visites guidées pour vous montrer toutes les caractéristiques extraordinaires de sa collection musicale. Le répertoire musical est aussi bien composé de valse viennoises que de tangos ou encore de mélodies ou de morceaux à la mode. N'hésitez pas à chanter avec les guides et à danser avec les autres visiteurs !

UN CINÉ

LE HARTLOOPER

Le vieux cinéma, plein de cachet.

 Tolsteegbrug 1
 tjlj 10-00h ou 1h

UN CAFÉ

THE VILLAGE

Passer deux heures le nez au-dessus d'une boisson chaude à refaire le monde (toujours bienvenu le lendemain de Pop In !)

DES JEUX DE SOCIÉTÉ

LE CAFÉ T'HART

Allez jouer aux jeux de société !

 Voorstraat 10

UN PEU DE MUSIQUE

HET MUZIEKLOKAAL

Des concerts donnés par les élèves du Conservatoire ou des musiciens de renom... pendant que vous mangez un broodje (le sandwich !) ou brunchez... On vous dit que les locaux ont tout compris !

 Bemuurde Weerd OZ 13
 ven-sam 11-00h (cuisine ferme à 21h30)
dim 11-22h (cuisine ferme à 20h)



**VIS MA VIE
À UTRECHT**

S'HABILLER « HIP »

**REGARDER
CHEZ LES GENS**

**PAR LES FENÊTRES
SANS RIDEAUX**

**REFAIRE LE MONDE
AU SPRINHAVE**

**SE FAIRE
INVITER
SUR UN
HOUSEBOAT**

COMPOSER SON SANDWICH

CHEZ BIGOLI & LE MANGER

CHEZ DE ZAAK

**COMMANDER UN CHAI LATTE
À THE VILLAGE**

**FAIRE DU SHOPPING
SUR VOORSTRAAT**

**SE FAIRE UNE TOILE
AU HARTLOOPER**

VÉLO

**LE CUSTOMISER
AVEC
DES FLEURS**

&

**LE RETROUVER
AU PARKING À VÉLO**

**S'INSTALLER SUR LE BORD
DU CANAL
AVEC UNE BIÈRE**

POPINTHECITY.COM